

---

ICANN70 | Forum virtuel de la communauté - Table ronde d'At-Large LACRALO  
Lundi 22 mars 2021 – 14h30 à 16h00 EST

CLAUDIA RUIZ :

Nous allons commencer l'enregistrement.

Bonjour à tous, bienvenue à notre table ronde de LACRALO « Les plans stratégiques pour la région LAC 2021-2025, nous allons parler de l'avenir ». Je m'appelle Claudia Ruiz et je vais gérer la participation à distance pour cette séance.

Cette séance va être enregistrée et va suivre les normes de conduite de l'ICANN.

Durant cette séance, les questions et les commentaires soumis dans le chat seront lus à vive voix s'ils sont soumis comme on le demande dans le chat. Les questions et les commentaires vont être gérés par le modérateur de la séance.

L'interprétation de cette séance comprendra le français, l'espagnol et le portugais. Cliquez sur l'icône d'interprétation dans Zoom et sélectionnez la langue que vous allez écouter pendant cette séance. Si vous souhaitez prendre la parole, veuillez lever la main dans la salle Zoom et une fois que l'animateur de la session aura fait l'appel de votre nom, vous pourrez activer votre micro et prendre la parole.

Avant de prendre la parole, assurez-vous d'avoir sélectionné la langue dans laquelle vous allez parler dans le menu d'interprétation. Veuillez

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

indiquer votre nom pour le compte-rendu et la langue dans laquelle vous parlerez si vous allez parler une langue autre que l'anglais. Lorsque vous parlerez, assurez-vous de mettre en sourdine tous les autres dispositifs et les notifications. Veuillez parler clairement et à un rythme raisonnable afin de permettre une interprétation précise.

Pour voir la transcription, vous pouvez cliquer sur le bouton « Closed Caption » dans la barre d'outils de Zoom.

Merci. Et avec cela, je vais passer la parole à Sergio Salinas Porto.

SERGIO SALINAS PORTO :

Bonjour, bonsoir à tout le monde. C'est un plaisir pour moi d'être ici aujourd'hui et de pouvoir partager ce temps avec vous. Nous allons avoir une table ronde pour discuter, pour débattre, et nous allons essayer de parler du passé, du présent et de l'avenir, à savoir ce qui se passe dans l'écosystème de l'internet.

Tout d'abord, je voudrais vous parler de la raison pour laquelle LACRALO a mis en place cette table ronde. Il y a un processus dans notre région que nous suivons, processus lié à un plan stratégique quinquennal. C'est un plan qui observe l'internet mais en tant que partie prenante active. C'est un processus qui est bien clair, qui est bien établi avec des objectifs qui soulignent la participation active de chaque membre de la région dans le monde de l'ICANN.

Sur ce, avec cette perspective et cette idée de pouvoir nous améliorer dans tout ce que nous faisons, à savoir si nous avons plus d'engagement, plus de participation et surtout une participation plus

---

informée pour avoir une meilleure incidence sur notre région au sujet des politiques qui sont discutées et élaborées par l'ICANN, ce sont les raisons pour lesquelles nous voulons faire ceci.

Nous avons aussi besoin d'écouter nos amis dans la région, ces personnes qui décident des politiques au niveau de l'ICANN et de l'écosystème de l'internet. Nous voulons aussi pouvoir avoir des politiques qui soient parallèles et qui correspondent à d'autres problèmes pour pouvoir avoir un meilleur impact dans notre région.

C'est pour cela que ne je veux pas seulement vous souhaiter la bienvenue à ce panel, mais je voudrais remercier aussi le personnel qui nous a permis bien sûr grâce à leur travail d'avancer, de faire du travail.

Je veux aussi parler de nos interprètes, ceux qui nous aident pour que nous puissions parler l'espagnol et pour que les autres personnes qui ne parlent pas l'espagnol nous comprennent. Le travail que fait le personnel est très important.

Il faut souligner le travail de ceux qui font de l'interprétation, mais il est aussi important de souligner le travail des volontaires dans notre région. Notre région, dans les dernières années, est passée d'un processus assez lent à un processus qui avance.

Nous avons parlé de l'acceptation universelle et bientôt, nous allons avoir un groupe de travail qui va commencer à travailler sur l'impact du RGPD vis-à-vis des politiques des utilisateurs finaux. Nous avons

---

aussi un groupe qui travaille sur l'utilisation malveillante du DNS ; c'est un vrai problème qui nous concerne.

LACRALO a mis en place des équipes de travail qui devraient pouvoir offrir des progrès sur les politiques qui sont en discussion au sein de l'ICANN. Mais aussi, nous aurons ainsi une bonne idée de la perspective de utilisateurs de l'Amérique latine et des Caraïbes. Nous pensions en tant qu'acteur individuel, mais nous devons passer en mode collectif car la voix collective est plus importante que la voix individuelle. C'est pour cela que nous voulons étendre tout cela dans notre région et amener du progrès en ce qui concerne les politiques de l'ICANN.

Je voudrais aussi vous remercier de votre présence ici aujourd'hui. C'est le début de notre table ronde. Merci beaucoup.

Je pense que je suis la personne qui doit coordonner cette table ronde, donc maintenant, je vais passer la parole à Göran Marby, notre PDG, qui a accepté de passer un peu de temps avec nous. C'est toujours bon de l'avoir parmi nous. Göran, vous avez maintenant la parole. Bienvenue.

GÖRAN MARBY :

J'ai tout compris, j'accepte votre compliment ; j'écoutais l'interprète.

Mes amis, je suis si triste de ne pas pouvoir être à Cancún cette année avec vous. Surtout, j'adore le Mexique et c'est aussi triste de ne pas pouvoir vous rencontrer. Il y a un an, lorsque nous avons décidé de ne pas aller à Cancún, nous avons tout de suite décidé que nous allions

---

revenir cette année. Et nous voilà une fois de plus, je suis encore chez moi dans ma maison à regarder mon maillot de bain. Cette année, les gens ont utilisé des mots comme « sans précédent », « cela ne s'est jamais produit auparavant » - en fait, cela s'est produit auparavant.

Le travail que vous avez fait dans votre région veut dire que beaucoup de gens peuvent faire ce genre de communication sur internet.

Quand je pense à cette année, je voudrais parler aussi des choses positives, des améliorations qui ont été faites au niveau de la technologie qui ont bien fonctionné. J'ai pensé à tout cela avant de participer à cet appel avec vous.

J'espère que vous allez sentir que nous, au sein de l'ICANN, nous sommes vraiment engagés dans le dialogue avec toutes les parties prenantes les plus importantes de votre région. Si vous ne sentez pas que vous recevez ce support, laissez-le-moi savoir parce que nous voulons vraiment nous assurer de distribuer ce soutien justement.

Je dois lire quelque chose parce qu'il y a beaucoup de choses. Le conseil de LAC avec le soutien de l'équipe d'engagement d'Amérique latine et des Caraïbes a développé un plan stratégique régional 2020-2025. Je veux mettre l'accent sur le travail que nous faisons au niveau du plan stratégique. On me demande toujours à savoir si c'est important de se baser sur ce plan stratégique et je pense que oui, surtout au niveau régional.

Si la pandémie nous a montré quelque chose, c'est que le monde est quelque chose de mondial, mais de très local aussi. Beaucoup des

---

défis auxquels nous faisons face pourraient être des problèmes de qualité de l'internet, ils pourraient être liés à l'accès, plein d'autres choses. Et cela est tout à fait important pour les personnes pour qui nous travaillons, les utilisateurs finaux de l'internet.

De mon côté de l'organisation, sachez que nous avons décidé il y a quelques années de nous assurer que la réalisation de tout cela serait une chose très importante. Nous avons parlé de la sécurité du DNS, nous avons parlé du modèle multipartite, des identificateurs uniques, de la géopolitique régionale.

Quand on met en place des objectifs, sachez qu'à l'ICANN, on parle de beaucoup choses et quand on met en place des objectifs, cela nous permet de comprendre les choses quand on travaille tous ensemble. Et c'est important de continuer à faire cela dans l'avenir. Nous avons résolu quelques problèmes et il serait bon de continuer parce qu'il reste encore des choses à régler.

Je sais que je vais repasser la parole à León après cela et je sais que ce sera beaucoup mieux puisqu'il vient de votre région. Il est aussi membre du Conseil d'Administration. Quand on a parlé de cette réunion et quand on a parlé de ce panel, on s'est demandé : « Qu'est-ce qu'on pourrait faire de plus au niveau de l'organisation ? Qu'est-ce qu'on pourrait faire différemment ? Sur quoi pourrions-nous nous focaliser pour cette région ? »

Je voulais faire partie de ce panel pour en apprendre plus. Vous vous attendez certainement à ce que je parle d'autres sujets. Je veux

---

absolument avoir un dialogue avec vous, à savoir ce qu'on peut faire pour vous aider. Merci.

Sergio, vous pouvez prendre la parole et la passer à León.

SERGIO SALINAS PORTO : Je ne trouvais pas mon micro. Maintenant, je vais passer la parole à León Sanchez. Vous avez la parole.

LEÓN SANCHEZ : Merci pour votre invitation. C'est toujours un plaisir d'être là avec les membres de ma région. Comme je dis toujours, c'est un peu comme rentrer chez soi et cela me met bien à l'aise.

Pour m'aligner avec ce que vient de dire Göran, lorsqu'il s'agit des choses que l'on peut faire pour les membres du Conseil d'Administration, ce serait d'écouter, d'écouter la région, d'écouter les inquiétudes qu'a la région. On va pouvoir ainsi contribuer à améliorer les inquiétudes.

Comme l'a dit Göran, avec la pandémie, cela n'a pas été facile, surtout pour moi, il a fallu que j'annule la réunion de Cancún. Je me souviens très bien. J'ai voté contre d'ailleurs à l'époque, c'était surtout pour une question sentimentale, ce n'était pas trop au niveau de ma responsabilité. Mais avec le temps, on a bien vu que la décision qui avait été prise par le Conseil, c'était la bonne décision et la chose responsable à faire.

---

Aujourd'hui, nous allons continuer à nous préoccuper des conditions, à savoir que nous allons pouvoir éventuellement nous retrouver en tout sécurité. Nous sommes très impatients de nous retrouver en face à face, mais je ne pense pas que cela aura lieu très bientôt. En tout cas, on espère pouvoir se retrouver en présentiel dès que possible.

Maintenant, s'agissant des programmes stratégiques, il est important de rappeler que le plan stratégique pour 2021-2025 a cinq objectifs stratégiques principaux. L'un d'entre eux, c'est de renforcer la sécurité du système des noms de domaine. Un autre de ces objectifs stratégiques principal, c'est d'augmenter l'efficacité du modèle de gouvernance multipartite de l'ICANN. L'autre de ces objectifs, c'est de nous concentrer sur le système des identificateurs uniques en coopération et en collaboration avec les organisations qui sont pertinentes en la matière et qui s'occupent de la gestion d'un internet mondial et pouvoir, bien entendu, travailler en coordination à ce niveau-là. Autre objectif stratégique, c'est de pouvoir faire face aux questions liées à la géopolitique qui sont susceptibles d'avoir une incidence sur la mission de l'ICANN par rapport au fait de garantir un internet unique qui soit également interopérational. Et le cinquième objectif stratégique consiste à assurer la durabilité à long terme de l'ICANN d'un point de vue financier.

À cet égard et par rapport aux objectifs stratégiques que je viens d'énoncer dans le cadre de ce plan stratégique 2021-2025, notre action, bien évidemment, est liée à cela. On ne peut pas travailler à contre-sens de ce qui a été fixé non seulement par le Conseil d'Administration mais par la communauté dans son ensemble parce

---

que le plan stratégique, comme tout ce que l'on fait à l'ICANN, est élaboré conformément à un mécanisme ascendant avec une grande et vaste consultation avec toutes les parties prenantes de l'ICANN. Donc c'est un plan stratégique qui nous appartient à tous que l'on a élaboré nous tous et que nous tous, nous promovons et nous nous efforçons que les objectifs stratégiques qui y sont inclus soient transposés dans les faits.

Et je pense qu'à cet égard, LACRALO joue un rôle prépondérant pour pouvoir atteindre ces objectifs et travailler dans notre région à travers les ALS, à travers les groupes de travail, en promouvant la réalisation de chacun de ces objectifs stratégiques.

Pour ma part, je suis heureux de voir que le plan stratégique pour l'Amérique latine et les Caraïbes est non seulement un plan très robuste, vigoureux, mais c'est également un document vivant, dynamique. Rodrigo de la Parra me semble-t-il a fait un travail extraordinaire pendant toutes ces années puisqu'il a réuni les différents acteurs, il nous a fait travailler en coordination et fait le nécessaire pour organiser toutes les réunions dont nous avons besoin en vue de traduire par des actions l'engagement pris par Göran vis-à-vis de la communauté afin d'offrir le meilleur soutien possible. Et tout cela, on le doit à Rodrigo et à son équipe qui a fait ce magnifique travail dans la région.

Je voudrais également remercier tous les volontaires, toutes les personnes qui travaillent de manière bénévole, volontaire, dans notre région. Nous sommes tous engagés vis-à-vis de la réalisation et de la

---

mise en œuvre de tous ces objectifs stratégiques et il est important également de saluer le travail de la présidence de la région en la personne de Sergio, le travail que tu as fait Sergio avec toute ton équipe, toute l'équipe de leadership de notre région qui a réellement fait un travail admirable. Je crois que dans cette situation très adverse, l'année qui vient de s'écouler, je le répète, a été difficile, il est important de saluer le travail extraordinaire fait dans notre région.

Je ne vais pas vous prendre plus de temps. Je vais bien entendu rester pendant toute la séance pour participer et répondre éventuellement à vos questions, à vos commentaires. Et je veux vous rappeler que je ne suis qu'à un clic de vous ; vous pouvez m'envoyer un courriel à tout moment, m'envoyer un message sur Skype. Ceux qui ont mon numéro de portable peuvent également m'envoyer un message direct. Vous savez que toutes les voies de communication sont ouvertes pour me joindre et je serai heureux d'être en contact avec vous et de vous aider dans la mesure de mes moyens.

Merci de votre invitation et bien entendu, je reste à votre disposition pour continuer à intervenir.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup León. Je t'ai dit merci dans le chat en mon nom et au nom du leadership de LACRALO parce qu'on sait combien d'efforts tu as déployés ainsi que celui qui va prendre la parole maintenant, Lito Ibarra, vis-à-vis de LACRALO. Et cela, on le voit bien à chaque fois que vous participez à nos réunions. Vous êtes extrêmement actifs dans notre région et cela nous remplit de bonheur à chaque fois qu'on vous

---

voit une fois par mois lors de nos réunions mensuelles. J'ai dit présentiel mais je me suis trompé, c'est mensuel.

Comme je vous le disais, nous allons maintenant céder la parole à Lito Ibarra. Inutile de le présenter, on le connaît très bien. À l'instar de León, c'est un autre de nos grands collègues dans la région. Lito, c'est à toi.

LITO IBARRA :

Merci beaucoup Sergio. Merci à tous les participants. Excellente initiative que celle de LACRALO, l'organisation régionale d'At-Large à l'intérieur de l'ICANN qui, comme cela a été dit, a effectué un travail assez rude pour mettre en œuvre certaines des idées et des plans dont nous avons débattu.

Mes collègues, Göran et León, ont parlé du plan stratégique quinquennal de l'ICANN. Comme vous le savez, il s'agit d'un plan stratégique qu'on révisé chaque année en vue de le mettre à jour et de l'adapter aux situations, au contexte qui est en perpétuelle évolution.

Et il a également été fait référence à l'excellent travail de toute l'équipe de l'ICANN dans la région d'Amérique latine et des Caraïbes avec l'excellent travail de l'équipe LACRALO. Et il y a certaines questions comme l'espace LAC, l'espace de notre région – on a d'ailleurs une réunion demain. Il s'agit là de réunions et d'événements qui sont extrêmement appropriés pour se retrouver.

Et il y a d'ailleurs une question très concrète qui nous a été posée pour lancer le débat dans cette table ronde et on espère d'ailleurs que cette

---

table ronde va susciter beaucoup de débats, beaucoup de questions – on vous invite en tout cas à les poser. J'aimerais donc dire que dans la région – d'ailleurs, c'est indiqué dans la question, quelles sont les suggestions qu'on pourrait faire – on pourrait peut-être inclure des actions dans le cadre du plan stratégique de la région qui s'aligne sur le plan stratégique de l'ICANN, mais que ce plan stratégique pour l'Amérique latine et les Caraïbes contienne certaines spécificités propres à notre continent.

Et j'aimerais faire référence plus particulièrement aux choses suivantes. Je considère que certains d'entre nous ont déjà une longue expérience et ont eu d'une certaine manière l'honneur et le privilège de connaître de visu les principes fondamentaux de l'internet en général – là, je fais référence à l'ouverture, la transparence, la collaboration, la solidarité, la diversité. Et cette manière aussi de voir et de comprendre que les décisions qui doivent être prises par rapport à l'internet en général et par rapport à l'ICANN en particulier, mais cela existe également dans d'autres organisations, devrait être conforme au modèle multipartite.

Je pense que nous sommes nombreux ici à croire fermement que ce modèle est le bon et que dès le début, les questions ont été débattues de cette manière, et on doit continuer à le faire de cette manière. C'est pourquoi, par rapport à cette question, une source de préoccupations peut être le changement de génération, c'est-à-dire qu'il faut intégrer un sang neuf, de nouvelles générations qui essaient de surmonter un petit peu tout ces principes. Et je pense que c'est une question importante qu'on doit continuer à examiner, à étudier, on doit

---

continuer à identifier ces jeunes. On a déjà d'ailleurs identifié beaucoup de jeunes qui sont chaque fois plus impliqués dans toutes les questions qui concernent l'ICANN mais également d'autres organisations et qui sont liées au développement en bonne et due forme de l'internet. Il n'est pas sans savoir qu'il y a certaines menaces, certains mouvements, certaines préoccupations dans d'autres parties du monde, même dans notre région, qui sont susceptibles de changer ces modèles ou qui pourraient inviter à procéder d'une autre manière.

Donc je pense qu'on devrait travailler en collaboration entre tous pour encourager le développement, le renforcement des capacités de cette nouvelle génération qui va venir derrière nous. Et ce, dans quel but ? Pour qu'il y ait des générations engagées, des générations qui poursuivent notre engagement, qui poursuivent sur cette ligne de travail. Et pour ce faire, il faut leur donner les outils nécessaires pour qu'ils aient les connaissances, ce que soit d'un point de vue technique dans le domaine de l'internet ainsi que dans le domaine des politiques, dans le domaine des réglementations, dans le domaine des législations et d'autres domaines encore, politique publique, aspects sociaux, aspects psychologiques aussi voire culturels, qui ont à voir avec ce grand mouvement de l'internet qu'on veut promouvoir et qu'on veut maintenir transparent, ouvert, etc.

Et comment pouvons-nous y arriver ? C'est là qu'intervient LACRALO. LACRALO a la grande chance non seulement d'avoir des leaders visionnaires, des leaders actifs, dynamiques et travailleurs, aussi bien dans l'actualité que dans le passé, mais également un ensemble de bénévoles et de volontaires, les coordinateurs des groupes de travail

---

qui aujourd'hui travaillent à l'intérieur de LACRALO et qui font un travail remarquable de coordination par rapport aux thématiques qui les occupent, ils sont certainement présents aujourd'hui. Donc à travers ce travail, on peut faire énormément.

Mais la grande richesse de LACRALO, c'est le nombre d'ALS qui font partie de LACRALO et qui sont très importantes – différentes organisations, différentes structures qui peut-être pourraient faire l'objet d'un effort coordonné dans le cadre du plan stratégique pour que ces ALS, de manière volontaire et si elles souhaitent le faire, puissent collaborer avec certains matériaux et documents qui ont été préparés à l'ICANN avec LACRALO, avec le plan stratégique pour l'Amérique latine et les Caraïbes pour que l'on puisse mieux les diffuser et les faire connaître.

Je pense que chaque ALS dans son pays, dans sa région pourrait le faire et cela pourrait permettre d'attirer des gens et de maintenir le dynamisme et l'engouement des gens qui font déjà partie de cette nouvelle génération. Cela nous permettrait ainsi d'attirer et de convaincre plus de personnes dans notre région du fait que l'internet va bien au-delà des réseaux sociaux, cela va bien au-delà de ce que cela veut dire pour les affaires, pour la communication, etc. Tout cela, c'est très bien mais il faut voir aussi comment maintenir nos principes vivants chez la nouvelle génération.

Voilà une proposition dont on pourrait parler par rapport à ce que LACRALO pourrait apporter conformément au plan stratégique qu'on a déjà mentionné, mais en apportant sa propre contribution, une

---

contribution très spécifique qui est propre à la LACRALO et qui consisterait à travailler avec les ALS. Je suis bien conscient du fait que cela n'est pas simple, surtout par les temps qui courent avec les limites qui sont les nôtres, mais on pourrait organiser des événements, des ateliers de travail, des réunions pour former plus de jeunes à ces idées.

Je m'en tiens là pour poursuivre la discussion. Merci de votre attention.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Lito. J'ai écouté tout ce que vous avez dit, j'ai pris des notes et je pense que nous allons travailler au sein de la région sur ces propositions.

Maintenant, je voudrais passer la parole à Miguel Ignacio Estrada. On le connaît, on l'appelle Nacho Estrada. Il est de LACTLD et c'est vraiment un plaisir d'avoir sa participation aujourd'hui. Vous avez la parole.

MIGUEL IGNACIO ESTRADA : Merci Sergio.

Je représente la génération du changement dont vous avez parlé. D'ailleurs, j'ai un look un peu plus jeune que je ne le suis vraiment. Ce qu'a dit Lito, ce sont des choses dont nous nous préoccupons à LACTLD. Il est important d'avoir d'autres secteurs au sein de LACRALO qui y travaillent aussi. Prochaine diapositive.

---

LACTLD, nous sommes une association que beaucoup de vous connaissent. Nous sommes une association en Amérique latine et dans les Caraïbes pour les ccTLD. Nous avons 29 associés, 5 affiliés et 8 observateurs. Notre mission est de faire la promotion d'un internet qui va contribuer au développement économique et social à travers la région pour les noms de domaine. Prochaine diapositive s'il vous plaît.

Je ne voulais pas vraiment parler de stratégies sans mentionner la nôtre en premier. Voilà notre plan de l'année dernière, 2019-2020. Nous planifions maintenant les trois prochaines années.

Le plan à ce jour est structuré avec trois piliers comme vous le voyez sur l'écran: le renforcement de nos membres, le renforcement institutionnel et l'impact. Tout cela est fait sur la base d'une collaboration, qui est une des valeurs principales qui nous mène depuis plus de 20 ans à LACTLD – c'est lorsque nous avons commencé à travailler en tant qu'organisation. Prochaine diapositive s'il vous plaît.

Lorsqu'il s'agit du renforcement institutionnel, voilà ce qui se produit au niveau interne à LACTLD. C'est plutôt administratif, donc ce n'est pas forcément très intéressant pour nous aussi, mais ce qui est important, c'est que nous voulons faire la promotion d'un environnement qui pourrait faciliter la collaboration; c'est ce que nous recherchons en interne à LACTLD. Nous voulons que la collaboration soit plus facile. Vous allez voir que nous avons déjà de bons résultats.

---

Lito peut en témoigner. Il y a beaucoup d'instances où cette collaboration nous a permis de faire des progrès très rapidement ou de fournir de l'aide sur des questions qui auraient pris des années auparavant. Certains de nos membres n'avaient pas de capacité de développement. Donc avec la coopération de tout le monde, les choses se sont faites rapidement. Prochaine diapositive s'il vous plaît.

Lorsqu'il s'agit de l'impact, l'objectif est de participer à l'interne au processus de la gouvernance de l'internet. Nous participons avec l'ICANN à l'IGF, à LACIGF et à l'IGF des Caraïbes. Nous avons une très forte participation. Nous sommes membres de la CTU, l'union des télécommunications des Caraïbes. Et nous essayons d'être plus actifs qu'auparavant. Nous avons mis en place des stratégies pour avoir un meilleur accès dans les Caraïbes. Nous avons trois nouveaux membres des Caraïbes. L'idée serait d'avoir d'autres membres à court terme si possible.

Une autre question importante, c'est la promotion des noms de domaine et les utilisateurs de ces noms de domaine. C'est un domaine où LACTLD n'a pas trop travaillé parce que ce n'est pas un espace gouvernemental ou un espace de la communauté technique. Donc dans ce sens, rendre le public un peu plus conscient du fait que les noms de domaine et les sites web devraient être le centre de leur stratégie numérique n'est pas facile. Cela ne dépend pas d'un algorithme ou d'une plateforme. Alors avec le temps, cela reste comme cela.

---

Nous sommes maintenant dans un espace où nous n'étions pas auparavant. Cette transformation numérique, cette présence numérique, les réunions et tout ce qui a à voir avec l'industrie du tourisme et autres industries dans lesquelles nous ne sommes pas présents, nous voulons pouvoir faire la promotion des l'utilisation des noms de domaine comme étant le focus de notre stratégie numérique.

Nous voulons aussi nous préoccuper de l'état de l'internet dans notre région. Ainsi, nous avons un projet qui a commencé avec l'ICANN au Chili. Cela a commencé il y a un an et demi avec LACTLD. C'est un projet d'observatoire internet de LACTLD. Nous allons faire un relancement de cet observatoire avec un nouveau concept. L'ICANN nous a soutenus dans cette nouvelle étape de cet observatoire. Vous allez pouvoir commencer à lire des commentaires. Nous avons soulevé de problèmes de sécurité avec Alexa d'ailleurs ; je vous ferai passer les informations tout à l'heure.

Quand il s'agit du renforcement de notre base de membres, un de nos piliers représente la manière dont nous pouvons avoir une meilleure stabilité, résilience et durabilité de nos opérations. La collaboration porte fruit.

Nous avons le cloud LACTLD. Dans le cloud, nous avons la moitié de nos membres. Ils font partie du cloud. Ils participent à la stabilité, à la résilience et à la durabilité dans notre région. Nous avons des membres qui viennent de partout. Ce service serait un service qui serait très cher pour la plupart de nos membres, mais ce service est

---

gratuit surtout pour les ccTLD qui ne peuvent pas se le permettre. C'est un avantage extraordinaire.

Nous avons aussi un forum sur le contenu illégal. Nous travaillons sur l'utilisation malveillante du DNS. Nous faisons de la formation avec les juges et avec les différentes parties prenantes intéressées. Nous avons des forums sur ce sujet. Et nous avons entraîné énormément de personnel dans le domaine juridique.

En ce qui concerne les formations, les webinaires que nous faisons sur le DNSSEC, nous faisons cela aussi. Nous avons des formations sur la gouvernance, sur le modèle multipartite. Dans notre région, c'est important de mettre en œuvre ce genre de choses pour améliorer la collaboration. Prochaine diapositive, je pense que c'est la dernière.

Merci beaucoup de m'avoir écouté. Je suis là pour répondre à vos questions s'il y en a.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci Nacho. Votre contribution est très importante. Et je suis sûr qu'il y aura des questions par la suite. Lorsque nous aurons terminé, nous aurons des questions pour vous. Je pense qu'Alejandro Pisanty a déjà levé la main et il va nous faire part de ses commentaires et de ses inquiétudes. Je suis sûr qu'il y aura d'autres personnes qui en feront autant.

Passons maintenant la parole à Rodrigo de la Parra, qui est vice-président des parties prenantes et directeur exécutif pour l'Amérique latine et les Caraïbes.

---

Quand on parle de Rodrigo, on parle d'un ami. Quand on a besoin de quelque chose au sein de la région, on cherche toujours Rodrigo et il est toujours là pour nous. Il est toujours là pour nous aider à progresser quand il s'agit de questions internes et aussi pour discuter de questions de politique. Rodrigo, bienvenue, c'est un plaisir de vous avoir parmi nous.

RODRIGO DE LA PARRA : Merci Sergio de cette introduction très gentille. C'est un plaisir d'être avec vous aujourd'hui pour parler de ces questions très importantes. Félicitations pour cette initiative, non seulement pour cette séance mais aussi pour l'initiative de créer un plan stratégique pour LACRALO pour 2021-2025. Comme Lito le disait, cela pourrait s'intégrer avec les autres plans. Bien sûr, il y a le plan aussi de l'ICANN pour la région et peut-être qu'il y aura d'autres plans. Il y a le plan LACTLD qui interagit aussi avec notre plan.

Je voudrais parler brièvement de certaines des questions qui sont posées pour que vous puissiez comprendre à quoi correspond ce plan de l'Amérique latine et des Caraïbes. Il y a déjà un lien qui a été mis sur le chat ; Heidi l'a fait. Vous pouvez cliquer sur ce lien. C'est un plan qui a été fait l'année dernière, qui a commencé l'année dernière. Bien sûr, il contient un élément important dans ce monde virtuel.

Pour ce plan et pour les versions préalables, nous sommes toujours alignés avec le plan mondial de l'ICANN. Comme vous le savez, le plan stratégique de l'ICANN comprend des processus profonds d'analyse vis-à-vis des parties prenantes de la communauté, pas seulement au

---

niveau régional mais aussi au niveau mondial. Il y a plusieurs exercices qui sont faits pour identifier des possibilités, aussi des risques. Il y a aussi une vision vers l'avenir.

Donc nous voulons essayer de répondre avec des objectifs stratégiques, des buts stratégiques qui soient très spécifiques et qui nous permettront de pouvoir rencontrer ces objectifs que nous avons mis en place pour les cinq années à venir. Nous espérons ainsi pouvoir contribuer à atteindre cette mission et les valeurs fondamentales de l'ICANN dont Lito parlait tout à l'heure.

Notre plan original a quatre points d'intérêt. Cette version est très alignée avec le plan stratégique et c'est un peu comme un miroir si on peut dire. À savoir, comment pouvons-nous dans la région d'Amérique latine voir les objectifs mondiaux ? Comment on peut obtenir ces objectifs dans la région par rapport à toute la communauté ICANN au niveau mondial ?

Il y a un élément technique qui est très important dans ce plan stratégique. L'ICANN, c'est une organisation très technique, on le sait, et la focalisation qui est mise sur le côté technique est liée à la sécurité du système de noms de domaine. Je vais certainement faire référence aux activités que nous avons planifiées avec vous et avec les autres parties prenantes.

Il est important de noter aussi que de façon à obtenir cette intégration – et Göran et Lito en ont parlé tout à l'heure – dans ce sens, il y a un conseil de leaders régionaux pour chaque AC et SO, donc les organisations de soutien et les comités consultatifs qui représentent

---

les gouvernements. Il y a aussi LACRALO, les ccTLD. Nous avons aussi la participation de la GNSO. Bien sûr, dans ce sens, il y a la participation du leadership, de commanditaire de nos directeurs dans la région et des membres du Conseil d'Administration. Vous avez Lito, León et Patricio qui sont avec nous.

Il y a aussi d'autres intérêts tel que celui qui est lié au modèle multipartite. Dans le passé, il s'agissait des activités les plus importantes de notre plan stratégique. On avait un besoin important pour que toutes les parties prenantes soient intégrées dans le processus de l'ICANN et puissent faire partie de tout cela en étant très engagées.

Maintenant, lorsqu'il s'agit de l'évolution, il y a des domaines importants comme l'acceptation universelle, les IDN et vous à LACRALO, vous avez montré un certain leadership dans l'espace LAC. Nous allons en parler aussi.

Une autre question liée au plan mondial fait référence à la géopolitique. On l'explique au niveau régional. Comment en tant que région pouvons-nous être intégrés à cet aspect qui inclut l'écosystème de l'internet, et quels sont les incidences au sein de l'ICANN pour que nous puissions essayer de comprendre aussi tôt que possible toute proposition qui provienne des gouvernements, des décideurs politiques, à savoir si tout cela pourrait avoir un impact sur le système des noms de domaine.

Ensuite, par rapport aux objectifs stratégiques, il y a différentes activités qui s'inscrivent dans ces objectifs stratégiques. Ensuite, par

---

rapport au domaine de la sécurité du système des noms de domaine, on a un travail extrêmement important à mener soutenu par notre service communication ; c'est celui qui consiste à sensibiliser, à faire prendre conscience des menaces qui pèsent sur le système du DNS, et si on ignore ces menaces, comment nous pourrions lutter contre ces menaces.

Ensuite, autre domaine, développer les compétences, les capacités, créer des programmes qu'on a d'ores et déjà mis en œuvre avec des associations de fournisseurs de service internet dans la région pendant toute l'année.

Autre objectif, dans le cadre du plan global de l'ICANN, nous ne sommes pas la seule organisation qui traite toutes ces questions, donc il nous faut renforcer et augmenter la coopération avec d'autres organisations régionales.

Enfin, dans le cadre de notre contribution à la décentralisation, nous pouvons soutenir et collaborer à faire en sorte qu'il y ait plus de copies MRS.

Et par rapport au modèle multipartite, les deux grands blocs d'action pourraient être les suivants : attirer de nouvelles personnes dans notre organisation, attirer de nouvelles personnes au modèle multipartite avec toute la diversité que cela implique, diversité en termes de genre et autre, en termes d'âge aussi, pour s'assurer que ces personnes puissent participer à notre organisation ; et autre élément et vous l'avez vécu vous-même, ce n'est pas toujours simple d'arriver à l'ICANN en raison de la difficulté technique mais aussi des

---

interactions, donc autre domaine sur lequel on va travailler, c'est d'augmenter la participation plus vigoureuse et robuste.

Du côté des identificateurs uniques, on a partie acceptation universelle IDN. Il a des choses qu'on doit faire et qu'on veut faire à ce niveau-là. Et Nacho en a parlé par rapport à la promotion de l'utilisation des noms de domaine, il ne s'agit pas tant du secteur de l'industrie lui-même, mais plutôt des utilisateurs des noms de domaine.

Enfin, comment mettre en place des alliances avec la communauté technique comme on le fait avec vous, avec LACTLD, avec CLARA, ISOC, etc. ? Comment est-ce que tous on est en train de coopérer pour participer aux différents débats sur la gouvernance dans la région ?

Il y a d'ores et déjà bon nombre de projets qui sont en cours, donc je vais m'en tenir là. Je vous remercie tous de votre engagement pour maintenir ce plan régional vivant et en perpétuelle évolution. Et nous sommes très heureux qu'il soit aligné sur le plan stratégique global et on est très heureux que notre région puisse coopérer de cette manière. Je suis très heureux de voir ce que nous a présenté Nacho, être à l'origine de bon nombre des projets qu'il a présentés. J'en suis très heureux, surtout voyant les excellents résultats qu'ils ont donnés.

Donc nous continuons à travailler avec vous. On va continuer à suivre de près tous ces projets. Certains ont été interrompus par la pandémie, d'autres ont été suspendus parce qu'on n'a pas pu les organiser de manière présentielle, mais en tout cas, c'est quelque chose de vivant et qui continue d'avancer.

---

SERGIO SALINAS PORTO :      Merci beaucoup Rodrigo. Très intéressant et j'ai pris note de beaucoup de choses.

Je sais que Göran doit nous quitter. Vanda est toujours avec nous. Est-ce qu'on peut peut-être finir cela avant que Göran nous quitte ? Et s'il y a une question à l'attention de Göran, on pourrait accélérer un petit peu la dernière présentation de Vanda. Vanda, est-ce que tu pourrais intervenir s'il vous plaît maintenant ?

VANDA SCARTEZINI :            Merci beaucoup Sergio. Et je vais parler en anglais.

Merci de m'avoir invitée à cette table ronde. Je vais essayer de faire quelques propositions et suggestions pour notre débat.

La division de la région Amérique latine et Caraïbes en quatre régions tel que divisée par LACRALO s'est avérée efficace. Et je pense que cela devrait être à la base de tout projet dans cette région, non seulement en raison d'une distribution plus facile en termes de fuseaux horaires et de langue, mais aussi à d'autres égards.

Par rapport à la difficulté pour nous de nous retrouver en présentiel et non seulement dans notre région, je pense que la principale difficulté va être de faire en sorte que les participants restent, en particulier les plus jeunes qui aujourd'hui se concentrent de plus en plus sur les réseaux sociaux. Or, la plupart de ces jeunes ne voient pas la connexion entre les réseaux sociaux et la discussion de politique par

---

rapport au DNS. Par exemple, l'une des questions brûlantes à ce niveau-là, c'est l'utilisation malveillante du DNS. Donc les gens se retrouvent pour parler de politique et les gens n'y voient aucun intérêt s'ils n'y voient pas d'incidence sur leur vie quotidienne.

Donc la situation de la pandémie qui risque de se poursuivre dans les prochaines années va avoir une incidence sur le cours normal des choses et va, à n'en pas douter, interférer sur la possibilité pour les gens de se porter volontaires et de consacrer de leur temps à une organisation lorsqu'ils ne voient pas que cette organisation a une incidence sur leur vie quotidienne.

Avec la pandémie, avec le télétravail, on s'aperçoit que le contact social sera la priorité pour les gens lors de leurs temps libres. Donc le principal défi pour l'ICANN, en particulier dans cette région, sera d'élaborer des politiques qui soient fondamentales pour leur avenir et les convaincre de cela.

Donc j'ai trois suggestions. La première est de relever ces défis, de contacter toutes les personnes qui nous ont accompagnés depuis quatre, cinq ans, de prendre contact avec elles et de connaître leur opinion, leur retour d'information, savoir pourquoi ils continuent à travailler avec l'ICANN, pourquoi ils continuent à participer à l'ICANN ou s'ils ne font plus partie de l'ICANN, s'ils pourraient revenir. Impliquer dans ce sondage les boursiers, les nouvelles générations, peut-être les universités également pour voir quelles sont leurs attentes et les questions qui les intéressent le plus. Et toutes ces

---

informations sont essentielles pour mettre en place un changement. Or, je pense qu'on a besoin d'organiser cela cette année.

Deuxième suggestion, revoir certaines courbes d'apprentissage pour présenter la santé du DNS et sa connexion avec les réseaux sociaux pour attirer des participants plus jeunes.

Troisième suggestion, avoir et organiser un événement régional plus souvent pour maintenir un engagement personnel. Pour moi, il sera plus difficile d'avoir nos conférences mondiales de manière régulière parce que tout cela va dépendre évidemment de l'évolution de la pandémie et de toutes les inconnues qu'elle pose. Donc peut-être que d'avoir cette solution de replie, les événements régionaux, ce serait une option. Et la division régionale pourrait également faciliter la rotation des réunions.

Je m'en tiendrai là. Merci de votre attention. Et je suis à votre disposition si vous avez des questions.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Vanda.

Est-ce que Göran est encore là ? Parce que si c'est le cas, j'aimerais commencer par Göran. Je ne sais pas si certains ont des questions à l'attention de Göran ; posez-les maintenant ou levez la main. Dites-le-moi sur le chat si quelqu'un a une question à poser à Göran. Dites-moi.

VANDA SCARTEZINI : Alejandro Pisanty.

---

SERGIO SALINAS PORTO : Alejandro, tu as posée la main ou tu as une question ? Vas-y Alejandro.

ALEJANDRO PISANTY : Merci beaucoup Sergio.

Cinq commentaires très brièvement.

Tout d'abord, [inaudible] a réussi quelque chose d'extraordinaire en termes de capacité de création de connaissances très rapidement. On a besoin – et là, je vais insister en profitant de la présence...

INTERPRÈTE : Nous nous excusons, l'audio de l'intervenant s'est coupé, donc nous n'avons pas pu entendre la fin de sa phrase.

ALEJANDRO PISANTY : Deuxièmement, pourquoi voudrions-nous de nouvelles personnes qui vont dire : « Oui, les réunions sont intéressantes, etc. » si on ne va pas laisser une empreinte sur les politiques. Il faut procéder de manière très concrète et voir comment y parvenir avec des exemples concrets d'autres régions, voir quels sont les cas d'incidence les plus importants tels que León et Lito en ont parlé avec l'aide du Conseil d'Administration.

Troisièmement, travailler de manière très intense avec des études qui nous permettent d'aborder la question de l'utilisation malveillante du DNS, les législations nationales en Amérique latine en termes de

---

protection des données et la situation telle que celle du Brésil pour organiser des interventions efficaces ainsi qu'au niveau national.

Quatrièmement, travailler en coordination avec Lito, Rodrigo, León et autres pour intervenir auprès de nos gouvernements qui à leur tour vont devant l'UIT, l'ONU et d'autres instances géopolitiques. On a proposé une école ou une formation qui aurait justement pour but de développer ce genre de connaissance.

Cinquièmement, une coopération organique de toutes les parties prenantes. Et j'ajouterais un cinquième commentaire, je crois qu'on devrait commencer à travailler sur des dynamiques qui ne seraient pas obligatoires mais qui doivent aller à l'encontre de certaines idées reçues, par exemple des discussions internes des participants s'agissant de la géopolitique et autres.

SERGIO SALINAS PORTO : Y a-t-il des questions pour Göran ou Alex ?

ALEJANDRO PISANTY : S'il est d'accord avec les choses dont j'ai parlé, ces propositions.

GÖRAN MARBY : Il y a eu beaucoup de commentaires qui ont été faits. Si j'ai bien compris la traduction, il y a deux choses qu'on pourrait souligner.

Lorsqu'il s'agit de travailler avec d'autres régions au sein de l'ICANN, je pense que c'est une bonne idée. Comme je l'ai dit, l'internet est local

---

et mondial en même temps. On parle toujours de cet internet unifié. Mais il y a aussi des problèmes au niveau local. Il y a beaucoup de choses, telle que l'acceptation universelle et tout autre sujet qui a des liens locaux. Si nous nous focalisons sur les régions, c'est pour mieux comprendre les défis qu'il y a dans chaque région. Je suis d'accord avec vous dans ce sens. Nous espérons pouvoir aider dans ce sens.

Vous avez souligné quelque chose, pour continuer les discussions sur les choses importantes au niveau du rôle de l'ICANN, quand il s'agit par exemple du processus d'élaboration de politiques, tout cela est très important. C'est pour cela que nous existons. C'est pour cela qu'il faut qu'on mette en place des directions car nous savons que vous avez beaucoup de choses à dire à ce sujet.

On fait aussi des rapports, le rapport DAAR. Nous avons une très bonne coopération au niveau des cc. Ainsi, nous pouvons fournir des statistiques sur l'utilisation malveillante du DNS par exemple. Je ne voudrais pas rentrer dans les discussions qui appartiennent aux différentes communautés de l'ICANN. L'utilisation malveillante du DNS, c'est un problème, c'est certain. J'ai entendu beaucoup de versions de tous les problèmes différents.

Et vous savez, nous avons mis en place ce rapport DAAR. Nous avons soumis un rapport aux parties contractantes à savoir comment se présentait le problème au niveau du rapport et de la conformité. J'espère que nous aurons une discussion là-dessus d'ailleurs.

De toute façon, je suis vraiment désolé, je dois m'absenter, j'aurais dû m'arrêter il y a trois minutes déjà, je dois y retourner. Invitez-moi de

---

nouveau et je pourrais répondre à vos questions. Vous pouvez arranger une réunion pour moi et ainsi, vous pourrez poser toutes les questions que vous voulez pendant une heure ; cela pourrait être amusant.

Merci mes amis. Profitez bien de la réunion. C'est bon de vous voir même si ce n'est que virtuellement.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup. Nous sommes contents de vous avoir eu parmi nous.

Nous allons poursuivre maintenant. Je pense que Rodrigo a levé la main. Prenez la parole, Rodrigo.

RODRIGO DE LA PARRA : Pour rajouter des informations sur ce qu'a dit Göran sur les activités auxquelles s'engage l'ICANN, sur le suivi des initiatives qui ont été mises en œuvre au niveau national et qui ont un impact sur le DNS, même aussi sur d'autres domaines, sur le contenu, sur la confidentialité, on a vu qu'il y avait un impact [sur le DNS].

Il y a un an, on a discuté avec la communauté et on avait parlé d'un système de surveillance qui avait été mis en œuvre avec le soutien de la communauté pour identifier différentes initiatives au niveau national et régional. Nous avons eu un système de révision et nous avons mesuré toutes ces initiatives. Nous avons ainsi pu discuter des problèmes un peu plus urgents et aussi nous avons pu continuer à surveiller les autres problèmes.

---

Nous avons deux types d'intégration, une dans la région avec la communauté technique et les associations de la communauté technique. Ensuite, avec nos bureaux intergouvernementaux, CEPAL et d'autres associations, nous avons un dialogue avec différents gouvernements.

Nous avons parlé de la politique régionale. Nous sommes donc très au courant de ce qui se produit. Nous sommes proactifs. Nacho nous a parlé tout à l'heure de ces initiatives qui avaient été prises avec toutes les autorités et les formations qui avaient été faites de façon proactive. Ces formations permettent à ces gens-là de comprendre comment fonctionne l'intérêt au niveau technique. Il est très important de ne pas aller à l'encontre de ces entités. Il y a eu plusieurs itérations à LACTLD pour pouvoir aider à soutenir toutes ces activités. Merci d'avoir fait cela.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Rodrigo.

J'ai seulement une question que j'avais écrite et je voudrais la poser. Je pense que León veut prendre la parole aussi ; allez-y León.

LEÓN SANCHEZ : Merci Sergio.

Je voulais continuer par rapport à ce qu'a dit Alex tout à l'heure. Nous sommes très heureux de fournir une coordination, surtout lorsqu'il s'agit d'aider et d'intervenir auprès des gouvernements pour plaider

---

au sein de l'UIT et d'autres organisations de ce genre. Les portes sont ouvertes ; moi, je l'ai toujours dit. Je suis sûr que c'est la même chose pour Lito, je suis sûr que Lito est ouvert comme moi vers cette collaboration et cette approche.

Nous devrions pouvoir nous coordonner pour pouvoir encourager cette coopération au sein de l'organisation. Chacun d'entre nous appartient à une ALS. Lito et moi faisons partie d'une ALS dans la région, donc il faut qu'il y ait une coopération organique au sein de nos organisations, surtout au niveau régional.

Mais en plus, je pense que nous devrions continuer dans ce dialogue avec l'ICANN et d'autres organisations, l'ISOC, l'IETF, etc. et surtout au niveau du Conseil d'Administration, nous allons continuer à pousser si on peut dire pour que cela se poursuive dans ce sens.

Je pense que nous devons laisser une empreinte. Nous devons documenter les processus, le travail, pour que d'autres personnes puissent les utiliser. Nous ne voulons pas réinventer la roue. Nous ne devrions pas avoir cette discussion circulaire où on a parlé du problème pendant plusieurs années, ensuite quelqu'un d'autre arrive et cette personne n'a pas eu l'opportunité de s'engager dans les conversations préalable, donc le sujet revient sur la table, la question est reposée ; donc avoir un peu une base de données où on pourrait avoir toutes ces discussions. Cela ne veut pas dire qu'on ne va pas être capable de revoir certaines questions parce que souvent, c'est bon de pouvoir faire des révisions sur ce qu'on avait déjà décidé. Mais on

---

devrait avoir cette documentation historique pour ne pas avoir à refaire la même chose une fois de plus.

Quand il s'agit des mesures, je pense qu'il serait bon d'en discuter maintenant. On en a parlé au sein du groupe, on en parle depuis longtemps et je suis d'accord que cela ne devrait pas être obligatoire, mais ce devrait être une preuve du progrès ou du fait qu'on ne stagne pas sur tout ce qui est des questions du plan stratégique au niveau régional mais aussi au niveau plus large avec nos relations avec les autres RALO, les autres parties prenantes au sein de l'ICANN.

Je suis donc très heureux de joindre mes efforts et de coordonner avec vous. Merci.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci León.

Je vois qu'il y a une question ; je vais demander à Claudia de la lire. Ensuite, il y a une question pour Rodrigo de la Parra. Claudia, vous voulez bien lire la question s'il vous plaît ?

CLAUDIA RUIZ : C'est une question pour Rodrigo de la Parra : « Quels sont certains des plans pour augmenter ou améliorer la diversité du modèle multipartite ? »

RODRIGO DE LA PARRA : Je retourne en anglais maintenant.

---

Merci Claire de votre question. Il s'agit d'une tâche très importante, une tâche dont nous avons discuté depuis le début du plan. Nous avons un exercice qui est en place. Nous appelons cela « Identifier les carences ou les fossés ». Il s'agit de faire une carte routière, si vous voulez, de la participation de personnes différentes de toutes les régions de l'ICANN à tous les différents niveaux. Et nous aurons aussi essayé de définir ce que cela pourrait représenter pour chaque groupe. Par exemple, si nous observons... Attendez, nous allons prendre l'exemple de LACRALO puisque nous sommes ici.

Nous avons essayé de discuter avec le leadership de LACRALO et nous avons demandé ce qui pourrait définir la participation. Cela pourrait être une définition arbitraire bien sûr, mais on s'est dit que ce serait idéal d'avoir deux ALS dans chaque pays qui pourraient participer dans notre région.

On va comparer cela avec les meilleures pratiques pour essayer d'identifier des carences. Cela va nous aider à établir des objectifs. Maintenant, avec mon collègue Albert Daniels, nous avons fait une liste de tous les endroits différents et nous avons coordonné nos efforts entre l'équipe de leadership de LACRALO et l'équipe d'engagement. Nous avons visité les organisations qui auraient le potentiel de se joindre à LACRALO.

Tout cela se produit dans différents groupes de parties prenantes. Nous voulions que tous les gouvernements de la région participent. Nous avons tenu un webinaire qui a été très réussi, en coordination avec nos collègues des politiques, et nous avons invité de nouveaux

---

membres potentiels. Nous avons un membre des Caraïbes qui a participé à la plénière, [inaudible]. Il y a aussi quelques personnes qui nous ont rejoints de Saint-Vincent-et-les-Grenadines. Pour chaque région, nous avons agi en coordination avec la communauté.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Rodrigo d'avoir répondu à cette question et d'avoir consacré beaucoup de temps et beaucoup d'efforts à notre région. J'espère que Claire est satisfaite de la réponse que vous lui avez apportée.

Et pour clore cette réunion, en va essayer – excusez-moi, je suis en train de parler et en même temps j'écoute l'interprétation sur mon portable, donc j'ai un petit peu de mal à parler en même temps.

Je vous le disais, on va essayer pour conclure de voir quels ont été les points saillants abordés pendant notre réunion. Je crois qu'il y a eu des questions qui ont pu être abordées, des questions qui sont très importantes pour LACRALO, des questions qui vont nous aider énormément à pouvoir avancer en cette période de pandémie vers un premier plan stratégique quinquennal pour notre région.

Mais je tiens à vous dire qu'il y a eu des choses très importantes qui ont été dites. Je crois que d'un côté, León a souligné et insisté sur les cinq grandes thématiques qui constituent les cinq objectifs stratégiques de l'ICANN. Et ces thématiques doivent faire partie de notre plan quinquennal, au-delà de la personne qui va en assurer la présidence. Ensuite, chaque leader va analyser les tactiques qui les

---

accompagnent. Mais bien entendu, ces cinq grands objectifs stratégiques doivent être inclus dans notre plan quinquennal.

Ensuite, on va inclure d'autres points, non seulement pour conseiller le Conseil d'Administration, mais aussi pour pouvoir travailler dans nos pays, parce que je pense que l'une des choses les plus importantes et les plus admirables de notre modèle multipartite, c'est qu'on a accès aux décideurs politiques, on a accès aux entrepreneurs, aux chefs d'entreprise. Et j'ai toujours tendance à dire que les utilisateurs finaux finalement sont ceux qui ont le moins voix au chapitre par rapport aux questions économiques, mais on peut faire pression pour faire en sorte que des politiques sur nos territoires avancent de manière logique.

Et je reprends certains points. D'une manière générale, on doit connecter les plans de LACRALO avec les plans régionaux, on doit faire de la sensibilisation auprès de jeunes parce qu'on a besoin de nouveaux participants. Et moi, si je prends un instantané à l'At-Large, il n'y a que des personnes qui ont des cheveux blancs, donc on a un problème de renouvellement générationnel. On a besoin de temps, effectivement pour renouveler, mais on a également besoin de la force des jeunes pour pouvoir avancer et je pense que cela, c'est l'une des grandes contributions de cette table ronde. Et cela doit être un message très fort qu'il faut porter. Et León ajoute : « Avec des esprits brillants ; même si nous avons des cheveux blancs, nous avons l'esprit brillant. » Effectivement.

---

Il faut également revoir les cours DNS ; c'est indéniable. Cela a été une contribution de Vanda.

Rodrigo qui parlait d'un schéma de politiques régionales, de géopolitique, de sensibilisation. Il est impossible de passer à côté de cela. C'est une grande chaîne que nous offre Rodrigo pour pouvoir avancer dans la contribution de politiques beaucoup plus profondes.

Et par rapport à tout ce qui a été dit ici, je peux vous garantir qu'on peut en prendre dûment note. Et je tiens également à dire qu'il me semble qu'avec les acteurs fondamentaux dans la région, que ce soit ceux qui travaillent dans le cadre d'organisations non gouvernementales, qui défendent les intérêts des utilisateurs finaux dans la région, comme les LACTLD et LACNIC, en coopération avec les structures de l'ICANN qui travaillent dans la région Amérique latine et Caraïbes, on doit travailler ensemble pour superviser l'écosystème de l'internet et en essayant d'améliorer la qualité de l'internet, une qualité de l'internet qui est globale c'est vrai, mais qui est aussi locale. C'est ce qu'on a dit aujourd'hui. Nous, on doit commencer à voir et à envisager la perspective et le point de vue local. On doit commencer à intégrer la spécificité de l'Amérique latine et des Caraïbes. Et toutes ces contributions qu'on a écoutées aujourd'hui vont contribuer au grand débat qu'on va avoir après l'ICANN70. Et à n'en pas douter, l'ICANN71, on va l'aborder avec un plan stratégique dûment formé – Alejandro est un grand pilier pour cette discussion avec bien d'autres camarades et collègues de notre région qui sont fortement impliqués dans cette réflexion, qui consiste à repenser aux politiques de LACRALO vis-à-vis de l'ICANN, comment les renforcer pour qu'on parle

---

non pas de question de procédures. Parce que là, je crois que pendant trop longtemps, LACRALO s'est embourbé dans des questions de procédures. Non. Il faut faire un saut en avant. Et cela a été le meilleur pas en avant qu'on pouvait faire.

À partir d'un certain moment, on a décidé de commencer à parler de politiques, à parler de certaines questions. Et maintenant, on peut apporter une opinion éclairée. On peut commencer à apporter le point de vue de nos leaders informés et éclairés sur cette question. Et c'est sur ces piliers qu'on va pouvoir construire de nouvelles solutions alternatives pour notre région.

Je ne sais pas s'il y a une autre personne qui souhaite intervenir et si je ne vois pas main levée... Si, Lito Ibarra a levé la main. Allez-y.

LITO IBARRA :

Merci Sergio.

Je voulais ajouter quelque chose par rapport à ce que j'avais suggéré. Bien entendu, c'est ouvert à discussion, on pourra le voir avec plus de temps.

Mais moi, je crois que le groupe de travail sur la formation et le renforcement des capacités de LACRALO est en train de faire un excellent travail. Et je crois que tous les mois, on essaie d'inclure ou d'organiser un petit webinaire de 15-20 minutes dans le cadre de la réunion mensuelle qui s'adresse aux membres de LACRALO. Donc j'aimerais suggérer à cet égard – je sais que cela représente plus de travail, mais bon, c'est un processus – que LACRALO réfléchisse à un

---

cycle de webinaires ouverts au grand public, c'est-à-dire qu'on envoie des invitations au public sur ces thématiques en espérant pouvoir compter sur la collaboration d'entités telles que celles que tu as mentionnées, LACNIC, LACTLD, ISOC régional, etc. Je pense que personne ne va s'opposer au fait de coopérer dans un cours de formation « sponsorisé » par LACRALO mais pour le grand public en général.

Donc j'espère qu'on va pouvoir l'inclure dans le plan stratégique de LACRALO. Cela permettrait une projection à long terme. Mais comme on le disait, il faut passer un message important : « Devenez membres d'une ALS, devenez membres de l'ICANN, etc. », bref attirer des gens.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Lito. Et j'aimerais faire une mention particulière de notre groupe de travail sur le renforcement des capacités qui a fait un travail incroyable pour mettre sur pied l'académie en espagnol de LACRALO pour pouvoir avancer à l'ICANN et pouvoir offrir une formation en espagnol aux hispanophones. Donc toutes mes félicitations à cette grande équipe. Et maintenant, on lui confie une tâche de plus, comment penser vis-à-vis du monde extérieur.

J'ai une question ou une intervention de Laura.

LAURAN MARGOLIS :

Notre premier utilisateur individuel de l'Uruguay. Bonjour. Très intéressant, tout. J'adhère à ce qu'a dit Lito. La question de l'académie, évidemment, c'est extraordinaire. On a les ressources

---

humaines, on a tout. Maintenant, il suffit de voir comment prendre tout cela et attirer encore plus de gens. Parce que finalement, on attire toujours les mêmes et je ne vois pas à quel moment on attire de nouvelles personnes.

Pour moi, par rapport à tout ce que vous faites, je pense qu'il faudrait élaborer une stratégie pour voir qu'est-ce qu'on fait de tout cela, comment parvenir aux gens. Maintenant, comment est-ce qu'on les contacte ? On va dans les universités ? Où va-t-on pour contacter ces personnes ?

L'objectif de mon intervention, c'est une critique constructive. Vous savez, c'est d'aller dans le sens des efforts de tous parce que j'ai l'impression qu'il y a beaucoup d'efforts qui sont faits mais les résultats ne sont finalement pas trop au rendez-vous.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, merci beaucoup Laura. Et les attendes, c'est très bien que vos attentes soient très élevées.

Alberto pour finir.

ALBERTO SOTO : On m'entend ?

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, allez-y.

---

ALBERTO SOTO :

Par rapport à ce qu'a dit Laura, il y a une façon assez simple de rejoindre les gens ; c'est à travers nos ALS qui ont des contacts avec les universités. Je vais vous donner un exemple concret, la Colombie. En Colombie, il y a un réseau d'universités. Peut-être que la première chose à faire pour toucher des gens – et on peut le faire dès cette semaine – c'est à travers le réseau [UIXP]. Nous, on a organisé des webinaires avec plus de 150 étudiants universitaires qui ont participé et qui provenaient de toutes ces universités.

Dernière chose, et je termine là-dessus, nos ALS dans leurs discussions individuelles en dehors de l'ICANN pourraient réserver 10 minutes de leurs discussions pour faire la pub de ce que fait LACRALO.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Alberto.

Je vous invite tous mercredi à 21 h 30 UTC à l'événement social de LACRALO.

Moi, je dois vous quitter en courant parce que sinon, je vais rater la prochaine réunion. Merci à tous. Je vous remercie tous de votre participation à cette table ronde. Et j'espère que cela vous a tous intéressé autant que cela m'a intéressé. On se retrouve très prochainement. Merci. Merci à tous.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**